

357
79

Ч. Айтматов атындагы тил жана адабият институту
Кол жазмалар фондусу
Инв. № 400
Кыргыз Республикасынын Улуттук илимдер академиясы
Гуманитардык жана экономикалык илимдер бөлүмү



35779
46

۱۲ پیچی برا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

و قوریرغی اوچنک سرکاصاوتی بار ایردی سرکاسی نولوغ و دخی بش کونچ بار ایردی
 اول بری ننگ اوستنده بال بار ایردی ایکنچی سی ننگ اوستنده زیتون ایردی
 اوچونچسی ننگ اوستنده صاری مای ایردی تورتنچی سی ننگ اوستنده آق مای
 ایدی بشتنچی سی ننگ اوستنده قاقلاغان ایت ایدی و کومچلر تیکراسنده انواع
 بمشملر بار ایدی بازچه سی حواریون قومی یدیلر آندین صونک اول مائده کوک کا
 آشدی غایب اولدی (ایمشلر کم حواریون قومی ننگ بی عالمی بار ایدی شمعون
 صفادیرلر ایدی عیسی پیغمبر دین صورتی ایدی یاروج الله بومائده ایچنک کی
 طعام اوچماق طعامی مو یاغیری اورندن مو کلدی عیسی علیه السلام ایدی اوچماق
 طعامی ایرمز ایدی عزوجل ننگ اوز قدرتی برله غایب دین گایی تیدی (الفصه)
 بو حواریون قومی روزگار دین صونک کافر اولدی لر صورتلری دونگنز و بیچین
 صورتنه اؤرلدی دیمشملر نته که بیوردی * (ازلده هر کشنی ایلاسه سعد * خلیل
 اوغلی دیک ایتسه صادق الوعد) * یعنی تقدیرده الله تعالی بر کسمنی ایزکه راست
 وعدهلی ایله سه عجب دکل حضرت ابراهیم اوغلی اسماعیل علیه السلام نیک نته که
 بیوردی (قوله تعالی واذکر فی الکتاب اسماعیل انه کان صادق الوعد وکان
 رسولاً نبیاً الایة) اسماعیل علیه السلام ننگ صادق الوعد قصه سی انشاء الله تعالی
 وعده باینده ذکر اولنور * (اگر ذبح ایتسه لر قایتارمغای قاش * کورنمس
 بش آننگ آلدنده بر ماش) یعنی شوخیلارین اسماعیل کبی ایزگو ایلاب
 نسا بولنده قربان ایتوب بوغاز لاسه لر هیچ قارشولق ایلاب قاش چتماز حد آننگ
 مکمنه رضا بولوب بو یون بیرر زیرا که اهل عشاق قاشنک باشنک بهاس بر یاسمق
 اولرغی قیمتی قدردر ماش دید کلمری بر اورلق ننگ اسمی در خوارزم
 لایتنده چوق اولور و بخارانک قتراسی ننگ غالب اراک اشی ماشدر (ایمشلر
 باش یاسمق کبی کچک اولر قدر لکن یاسمق ننگ رنگی قزیلدر ماش ننگ رنگی
 آق در * (کیمه بیر سه جهالت خمر یدین جام * بهشت آلدیغه کلمسه یاسمغای کام) *
 یعنی الله تعالی بر بنک سیننه نادانلق و کفر لک قدحندین بر جام ایچر سه اول بنده سی
 اگر چه اوچماقنی کوزی برله کور سه ده اعتبار ایلمز و اعمال صالحه اشلمز بلکه
 آنکا یاورلق اشلری یینکل اولوب آنکا ذوق ایلر جام موزده احتیاج معناسنه دور
 کام کاف فارسی ایلان آباتی آنلام معناسنه در جهالتنی خمر کا اضافه سی من قبیل
 لیبن الماء در تأمل * (ینار رحمت سوی ککوک کوکبینه * یتوشماس قطره
 گمراه لیه) * یعنی الله تعالی ننگ رحمت سوی کوکد اکی بولکوز لار ننگ ویرداکی
 فرمسه لر ننگ سانتچه در آنداغ اولسه ده خدای تعالی بر اگونی ایزگولک ایله
 تقدیرنه یاز سه بلکه آز غونلق و بدلیک ایلان یاز سه ده آننگ ایر نینه بو قدر رحمت
 سوی یتمای قالور نته که بیوردی * (کورنک بو طالب ایله بوله بنی * اولوغ
 در یالبنده خشک لب نی) * یعنی کور مایموسن ابوطالب ایله ابوله بنی پیغمبر

علیه السلام ننگ کرد اشاری ایردی ایشکاری ننگ تو بنده ان اولوغ در یا آقدی
 در یادن مراد پیغمبر علیه السلام در آنداغ اولوغ در یادن قروغ ابرون قالدی لر
 یعنی پیغمبر نی پیغمبر دیمادی لر شفاعتندن دنیا و آخرت محروم قالدی لر اولوغ
 در یادن مراد پیغمبر علیه السلام در یا لنبده دیدکی در یا یقاسی در خشک لب
 دیمک قروغ ابرون قالماقدر مراد شفاعتدان محروم اولماقدر * (اگر چه اوت
 بیله صوده بولور فرق * حقایق صومگانی دین نچوگ برق) * یعنی خدای تعالی ننگ
 اوزندن در هر ضدنی ضدکا جمع ایلمک اوتنی صو ایلمک و صونی اوت ایلمک
 کورزمی سن حقیقتده اوت ایلان صوهر ایکسی بر برندن مهر و بلر ایدی آنداغ
 اولسه ده الله تعالی هوا بوزند اکی قارا بولوتندن یغمور یاودغنده یغمور آراسند
 کوک کوکرا بیاشن یا شنب نرسه لر نی صوغب یاندر رننه که بیوردی * (اگر چند یک
 شمع اوتندن بولور جمع * قارا صودین قیلور کوز نوری دیمک شمع) * یعنی اگر چه
 عرفده چراغ ایله شم اوتندن اولور بوسوز ظاهر در شوننگ کبی الله تعالی تلاس
 قرصونی مای قیلب اوتقه یاندر هر هیچ قدرتنه مشکل لک کلمز ننه که یوقاری بیتند
 معلوم اولندی (ایمشلر حق تعالی ننگ تور تنچی قات کوک اوستونده بر فرشته سر
 باردور ارددل اسملی ایکی قناتی باردر برسی قاردین و برسی اوتندن اوت قارنی
 ارتمز وقار اوتنی سوندر ماس آتنگ تسبیحی بو در (اللهم انقلب عبادک المؤمنین
 * قایوبر قدرتمین قیلمق کراک یاد * ایرر فاصر عقول آدمی زاد) * یعنی الا
 تعالی ننگ قنقی قدرت لر نی یاد قیلماق کراک زیرا که آتنگ قادر لغینه نهایت یوقدر
 آنکا عقل ننگ ادراکی یوقدر بلکه عقلنگ قاصر اولوب بولده قالور سن (بیت
 نه محتاج نه عاجز بر غنی در * جهان فرمانی اوزره مبتنیدر * نظر قیل عالم کون فساده
 منافع یوقمی خلق خنفساده * عبث خلق ایلامز قیوم عالم * حکیم قادر مختار دایم
 دلار سنک فهم حکمت لامحاله * مهمی تابانه بکمه ماه هلاله * توقع وهم اولنمز بر کمال
 نقایصدن منزله لایزاله * که تاج الدین سوز نکنی ایله قسقه * که قسقه دین بولور
 مطلوب حصلا * موحد مستدل توحید ایچنده * او کوره قالماسر تقلید ایچنده *
 تقلید اولماقنک هم فعلدر بد * مقلد لر اولور وجه مسود) * (فی نعمت النبی
 صلی الله علیه و سلم) * (درو دبی عده هادی دین غه * رسول رحمة للعالمین غه
 یعنی سانسز صلوات اول پیغمبر علیه السلام اوزرینه بولسون دنیا خاقتنی توغز
 بولغه کوندوردی اوزی هم دنیا خلقنی ننگ پیغمبری در دنیا غه رحمت اوچ
 یارانلغان پیغمبردر * (قوله تعالی وما ارسلناک الا رحمة للعالمین) * (بیت
 رحمتدر سموات زمینده * نظر قیل رحمة للعالمین * خد آننگ دوستی مختار القریش
 مدام امت اوچون تلخ ایردی عیشی) * یعنی اول رسول ننگ صفاتی بو در کم خد از
 دوستی در خلا یقلر آراسنده اختیار ایدوب یالغوز محمد علیه السلام نی دو
 قیلدی اول محمد علیه السلام ننگ عمری ننگ کو بر اکی امت قایغوسنده اول اخت

(حرف اول رسول الله صلی الله علیه و سلم ننگ صفاتی بیاندی)

تر کلکنی راحت لك ايله كچورمدي وهم آخرتده قايفوسى ننگ كو براكى امتى
 اوچون اولسه كرك بارچه پيغمبرلر قيامت كوننده نفسى نفسى ديرلر پيغمبرمز
 محمد عليه السلام يالغوز باشى امتى امتى ديرلر ايمدى معلوم اولديكه قايفوسى ننگ
 كو براكى امت قايفوسنده در (ايمش لر پيغمبرمز عليه السلام غه بر كون خطاب
 كلدى يا محمد آتآنكى آتآنكى تر كروب مسلمان ايد ايم دنيا ده آنلر بنكا طاعت
 و عبادت قيسونلر بنم اوجماحه كر سونلرمو ياكه امتلر ينكا قامت كوننده شفاعت
 ايلمكى اختيار ايلدنكمو بو ايكي ننگ برسنى اختيار ايله ديدى بس پيغمبر عليه
 السلام آناسى و آناسى ننگ تر يلما كنى اختيار ايلدى امت لر ينه شفاعت ايلمكى
 اختيار ايلدى (بيت) دين شريعت رايتمنى عالي قيلغان مصطفى * كفر ظلمت
 تولارنى ير كاصالغان مصطفى * قوميقه دين كورستاميون كوكا آغغان عيسى اول
 امتنه بولشويون يرده قالغان مصطفى * اول آتابرلن آناسندن كچوب امت اوچون
 يلبار حقن شفاعت صتقون آلغان مصطفى * (ايماس موجود آننگدك گور پاك *
 دليل اولدر كه كيدى ناج لولاك) * يعنى پيغمبرمز عليه السلام كنى گور يوقدر
 كل جانلر ايجنده زيرا كه حق تعالى حضرتى ننگ بو دنيا نى ير اناقنى آننگ عشقى
 اوچوندر شول اجالدىن الله تعالى آنكا مدح ناجنى كيدر دى بيله ديدى (قوله تعالى
 لولاك لما خلقت الافلاك) يعنى سن اولماسنك يا محمد كوكلر نى ويرلر نى ير اتمس
 ايردم مكر سننگ عشقنك اوچون ير اتمد ديدى (بيت) رحمت اسى ريمز يزدان
 پاك * دير حبيبنه بو سوزه توت قولاق * اولماسه ايدى بو عشقنك دورمقى *
 كوكلره نته وير ايدم بار لغى * آننگ اوزره دوشاديم كوكنى بيوك * تابله سن يوچه
 ديب عشقى توزك * نوفر اقى خار اتمشم بلكل كه من * تا كه عشق دولتن فهم ايدسه سن *
 اوشال شهنشاهى كم شمع ديندر * آننگ پروانه سى روح الامين در) * يعنى اول
 محمد عليه السلام پادشاهلار پادشاهى در دين ننگ چراغيدر آنى تر بيت ايلاب
 دائم نور غوچى حضرت جبرائيل عليه السلام در بس بو بيت اشارتدر آدمى كندوسى
 برو سيله سز حقه اولاشماق ممكن دكلدر مكر بر وسيله اولمايىچه وسيله دن مراد
 بونك حق تعالى جانبينه ايلتمكاسبجى بولغان كمسنى ديرلر بس اوليالار وسيله سى
 انبيا لاردر و عواملر ننگ وسيله لرى مشايخ لردر انشاء الله بابنده ذكر اولنور (بيت)
 قبول خدمت فخر مدينه * يتار بو فضل جبرائيل امينه * ديدى معبود آننگ آتئين
 محمد * مقامانيغه هر كيز يتمدى هد) * يعنى پرور ديكار ايديمز آنى محمد ديو
 اوكدى محمد ننگ معنى سى اوكلمش فعل لارى كوبدر ديمك اولور ياكه خلاق
 آنى كوب مقتار ديمك اولور (ايمش لر پيغمبرمز ننگ اسمى قرآنده محمد در وانجيل ده
 احمد در وز بورده مادح در و تور يتده احمد در (ايمش لر پيغمبرمز ننگ اسمى اوچ
 يوز آلمشدر بعض لار ايمش لار توقسان توقدر شول اسملار آراسنده محمد اسمنى
 اختيار ايلدى و اوزينه يقين ايلاب آننگ درجه لر ينه هج بر سوچى لر ويلاوچلار